

# Gemeinde- blatt

kostenlos an  
alle Haushalte

9. Jahrgang · 15. Dezember 2006 · Nr. 12

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



**Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,**  
am Jahresende versucht man einen Rückblick über die vergangenen 12 Monate vorzunehmen. Es fällt mir dieses Jahr sehr schwer, dies in einer Kurzform hier dazustellen, da es fast in jeder Woche des Jahres irgendwelche Veranstaltungen und Höhepunkte in der Gemeinde gegeben hat. Diese Höhepunkte wurden durch fleißige Mitglieder in den Vereinen und in den Kirchgemeinden in ehrenamtlicher Tätigkeit vorbereitet und durchgeführt. Dabei hatten sie viele Helfer und Sponsoren, die die jeweiligen Veranstaltungen unterstützten. Für diese vielen Aktivitäten, die durch unsere Vereins- und Kirchenmitglieder geleistet wurden, im Interesse der gesamten Gemeinde, möchten sich heute der Gemeinderat, die Verwaltung und ich, als Bürgermeister, ganz herzlich für das Engagement bedanken.

Ebenfalls bedanken möchte ich mich bei den Kameraden der freiwilligen Feuerwehr, die das gesamte Jahr über dafür sorgen, dass bei eintretenden Bränden und Unfällen die notwendige Hilfe sofort zur Stelle war. Durch ihren Einsatz konnten die Schäden wesentlich begrenzt werden.

Trotz des kalten und langen Winters in diesem Jahr von Januar bis März haben wir unsere Baumaßnahmen weitestgehend termingerecht und in einer hohen Qualität beenden können. Unter anderem wurden die gesamten Kanalbauarbeiten in Leutersdorf und in Spitzkunnersdorf abgeschlossen. Wenige Restarbeiten werden noch im OT Hetzwalde im Jahr 2007 notwendig sein. Auch unser Kampfziel, die Schule am 30. Oktober zu übergeben, ist uns trotz aller Probleme gelungen und ich denke unsere Kinder freuen sich seit dem 02. November über die schönen Klassenzimmer und den Hort.

## Termine für den Monat Januar 2007

- 6.1. Halbtagsfahrt  
Seniorenverband Spitzkunnersdorf
- 13.1. Latschenball – Turnhalle Spitzkunnersdorf  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Fußball
- 27.1. Robinson sucht Freitag (Singlefasching) – Kretscham  
KKC e.V.

## TAG DER OFFENEN TÜR in der Mittelschule Seifhennersdorf, Gärtnerstr. 7

Am 20.01.2007, in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr, laden wir alle Schüler der 4. Klasse mit ihren Eltern und auch weitere interessierte Einwohner der Gemeinde Leutersdorf recht herzlich ein.

Damaschke, Schulleiter der Mittelschule Seifhennersdorf  
im Namen aller Lehrer

Auch die Kreuzung an der Jägerstube in Spitzkunnersdorf wurde einige Monate vor dem Vertragsende fertig gestellt. Wenn auch dort die optimale Lösung aus verschiedenen Gründen nicht gelungen ist, so kann man doch einschätzen, dass sich das Ortsbild und die Verkehrssicherheit durch den Bau des Kreuzungsbereiches verbessert haben. Erfreulich ist auch, dass unsere Kirchgemeinden in Leutersdorf wie auch Spitzkunnersdorf bei der Christus- bzw. Nikolaikirche die Dacherneuerung und Sanierung abgeschlossen werden konnte.

bitte innen weiterlesen



## Weihnachtsgedicht

Das Fest der Hoffnung und des Lichts  
es rückt nun näher Tag um Tag  
Geborgenheit und Glück verspricht  
es Vertrauen, was auch kommen mag.

Legt ab die Hast, besinnt Euch wieder  
was dieses Fest im Ursprung war.  
Es strahle einst ein Stern hernieder  
er leuchtet seitdem immerdar.

Er will uns wärmen, Hoffnung geben  
und säen frohe Zuversicht,  
in jedes Erdenmenschen Leben  
vergessen wir die Botschaft nicht.

Vor lauter Jagd nach den Geschenken  
in Unrast und Geschäftigkeit  
vor lauter kurzem Alltagsdenken  
vor lauter Lärm und Heftigkeit.

Vor lauter Glanz und lauter Flimmer  
und herrlichem Geschenkpapier  
vor heimeligen Kerzenschimmer  
vor lauter Fernsehspaß beim Bier.

Gedenket jener hier auf Erden  
die auf der Schattenseite sind  
der Alten, Schwachen, Ausgezehrten  
der Mutter mit dem kranken Kind.

Auch jener, die mit Hass geschlagen  
in Rache die Erfüllung sehn  
und die in Wahnsinnstaten wagen  
sich an der Menschheit zu vergehn.

Lasst dieses Fest vor allen Dingen  
ein Fest euch der Besinnung sein  
und Frieden in die Herzen bringen  
und mit der Kraft, um zu verzeihen.

von Horst Winkler

*Nicht vergessen möchte ich den Aufbau unseres gemeindeeigenen Streichelzoos, der von den Kindern sehr gut angenommen wurde und möchte mich an dieser Stelle auch bei der Familie Schmidt für die tägliche Pflege der Tiere ganz herzlich bedanken.*

*Sehr froh bin ich natürlich darüber, dass der Gemeinderat den Beschluss gefasst hat, dass die Gemeinde die Altgebäude und die neue Veredlung von der ERBA Lautex kaufen durfte. Mit dieser Entscheidung hat der Gemeinderat Voraussetzungen geschaffen, dass im Jahr 2007 die Gebäude wieder einer sinnvollen Nutzung zugeführt werden können. Das heißt, dass das ortsansässige Gewerbe und die Industrie Entwicklungsmöglichkeiten in der Gemeinde haben und somit Arbeitsplätze erhalten bzw. neue geschaffen werden können.*

*Ich denke auch im Namen aller Eltern feststellen zu dürfen, dass unsere Kindereinrichtungen in Leutersdorf und Spitzkunnersdorf ein gutes Niveau haben, trotz der Baumaßnahme, die zur Zeit in Spitzkunnersdorf läuft und unsere Kinder von unseren Erzieherinnen, ob in der Krippe, im Kindergarten oder Hort sehr gut betreut werden. Ich möchte auch diesem Kreis der Mitarbeiter einen herzlichen Dank für ihre geleistete Arbeit aussprechen. Ebenfalls an dieser Stelle auch ein Dankeschön an unsere Lehrerinnen in der Grundschule, die so fleißig beim Umzug der Schule in den Oktoberferien geholfen haben und das ganze Schuljahr über all ihre Kräfte dafür einsetzen, die Kinder für das Leben vorzubereiten.*

*Als Gemeinde können wir sehr glücklich sein, dass wir noch so viel praktische Ärzte und Zahnärzte zur Betreuung der Bürgerinnen und Bürger haben, die für die Gesundheit aller Einwohner ihre ganze Kraft und Wissen einsetzen. Ich möchte allen Ärzten und Beschäftigten, die in der gesundheitlichen Betreuung arbeiten, ein herzliches Dankeschön für ihre Arbeit sagen.*

*Ich bin froh, dass unsere Handwerker, Gewerbetreibenden und Industriebetriebe die Arbeitsplätze in diesem Jahr im Wesentlichen gesichert und zum Teil neue Arbeitskräfte eingestellt haben. Für den Einsatz der Verantwortlichen in den Betrieben, denen es gelungen ist, die Betriebe am Markt zu erhalten bzw. die entsprechenden Aufträge für die Beschäftigten zu sichern, möchte ich mich ganz herzlich bedanken.*

*Zum Schluss möchte ich mich noch ganz herzlich bei meinen Mitarbeitern in der Gemeindeverwaltung und im technischen Bereich für ihre große Einsatzbereitschaft, Zuverlässigkeit bei der Erfüllung ihrer Aufgaben zum Wohle unserer Gemeinde bedanken.*

*Sie sehen schon, in der Vielfalt der angesprochenen Aufgabengebiete und Personengruppen, dass es nicht einfach ist, in diesen wenigen Sätzen immer die notwendige Wertung für die fleißige und engagierte Arbeit aller Beschäftigten in unserer Gemeinde zu finden, aber ohne dieser Arbeit der angesprochenen Bereiche wäre eine gut funktionierende Gemeinde nicht möglich.*

*Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern auch im Auftrage des Gemeinderates, der Gemeindeverwaltung, des Ortsvorstehers, Jürgen Neumann und des Ortschaftsrates von Spitzkunnersdorf ein frohes gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

*Da wir als Gemeinde keine Kartengrüße versenden, möchte ich Ihnen bereits in diesem Gemeindeblatt für das Jahr 2007 viel Glück, Freude, Frieden und eine gute Gesundheit sowie Gottes Segen wünschen.*

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr



Ihr Bürgermeister  
Bruno Scholze

## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 18. Dezember 2006, 19.00 Uhr**, im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24** in Leutersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

### Beschlüsse Gemeinderat



13. November 2006

#### Beschluss Nr. 92/11/06

Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2007

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 93/11/06

Aufhebung des Beschlusses Nr. 66/09/06 vom 11.09.2006 – Löschungsbewilligung einer Sicherungshypothek

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 94/11/06

Vergabe von Ingenieurleistungen an ein Ingenieurbüro zum Abriss der Altgebäude Lautex

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

## Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Hauptamt

### Öffnungszeiten der Verwaltung zum Jahreswechsel

Die Gemeindeverwaltung Leutersdorf ist zu den bekannten Öffnungszeiten zwischen Weihnachten und neuem Jahr erreichbar. Telefon 0 35 86 / 3 30 70

### Verwaltung Spitzkunnersdorf

Die Verwaltung im Ortsteil Spitzkunnersdorf bleibt vom **29. Dezember 2006** bis einschließlich **5. Januar 2007** für den Besucherverkehr geschlossen.

## Bedeutende Bauvorhaben 2006



**Neubau und Sanierung der Grundschule –  
Seifhennersdorfer Str. 2**



**Ausbau der Kreuzung Jägerstube**



**Die Dächer beider evangelischer Kirchen wurden neu gedeckt. Das Gewölbe der Leutersdorfer Kirche wurde stabilisiert.**



**Erneuerung der Straßendecke Dammweg**



**Verkehrssicherung der Brücke Bergwerkstraße**

### Deckenbau in Verbindung mit Abwasserkanalbau:



Folge  
Leuters-  
dorf



Garten-  
weg  
Spitz-  
kun-  
ners-  
dorf



Seiten-  
weg  
Spitz-  
kun-  
ners-  
dorf



Sied-  
lung  
Spitz-  
kun-  
ners-  
dorf



Kirch-  
berg  
Spitz-  
kun-  
ners-  
dorf

### Bauvorhaben von Bürgern:



Oststraße 23a



Zur Heinrichhöhe 16a



Zur Heinrichhöhe 10 a

## Abfuhrtermine

### „Gelber Sack / Gelbe Tonne“

05.01.2007 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

### Abfuhr „Gelbe Tonne / Gelber Sack“ Jahresüberblick 2007

	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni
Leutersdorf	29	26	26	25	25	25
OT Spitzkunnersdorf						
	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.
Leutersdorf	23	20	17	16	14	13
OT Spitzkunnersdorf						

### Einsatz Schadstoffmobil Jahresüberblick 2007

	5.2.	7.5.	6.8.	5.11.
Containerstandort Kirche Leutersdorf	9 <sup>00</sup> – 10 <sup>00</sup>	14 <sup>30</sup> – 15 <sup>30</sup>	10 <sup>30</sup> – 11 <sup>30</sup>	14 <sup>15</sup> – 15 <sup>15</sup>
Parkpl. ehem. Kaufh. Spitzkunnersdorf	10 <sup>30</sup> – 11 <sup>30</sup>	16 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup>	9 <sup>00</sup> – 10 <sup>00</sup>	11 <sup>15</sup> – 12 <sup>15</sup>

## Altersgerechtes Wohnen in Leutersdorf

Seit dem Umzug unserer Grundschule in die Seifhennersdorfer Str. 2 ist das bisherige Schulgebäude, Geschwister-Scholl-Str. 8, jetzt ungenutzt. Damit das Gebäude aber nicht leer bleibt und dem Verfall überlassen wird, entschied der Gemeinderat über die Nachnutzung der alten Schule.

Dabei wurde festgelegt, das Gebäude umzunutzen und mehrere altersgerechte Wohnungen einzurichten. Die Wohnungen werden etwa 40 bis 60 m<sup>2</sup> groß sein. Da wir die Wohnungen nach den persönlichen Wünschen der zukünftigen Mieter gestalten möchten, bitten wir schon jetzt alle Interessenten, sich bei Frau Marschner im Gemeindeamt zu melden.

Telefon: 0 35 86 / 33 07-13

## Hausgesuche

**Suche Einfamilienhaus**  
in Leutersdorf/Spitzkunnersdorf, max. 60 000 €.  
Tel. 01 73 / 5 75 90 36

## Liebe Einwohner unserer Gemeinde!

Leider kommt es immer wieder vor, dass wir Ehejubilaren, die ihren 50. 60. 65. oder 70. Hochzeitstag gefeiert haben, nicht oder später gratulieren konnten, da wir es zu spät erfahren haben.

Wir bitten nochmals alle Verwandten, Nachbarn und Bekannten, uns rechtzeitig mitzuteilen, wenn ein Ehepaar dieses Jubiläumsfest feiert. Nur mit **Ihrer Hilfe** ist es uns möglich, die Glückwünsche der Gemeinde und des Gemeinderates Leutersdorf zu übermitteln.

## Streichelzoo – neue Bewohner

Seit der Eröffnung des Streichelzoo im Juni 2006 sind immer wieder neue Bewohner dazugekommen. So können wir Ihnen auch in diesem Monat über unsere Neuzugänge berichten. Neben weiteren Ziervögeln laufen in der Voliere jetzt ein paar Wachteln munter auf und ab. Ganz stolz sind wir auf zwei Harzer Ziegen. Diese Rasse mit langen Hörnern zählt zu den gefährdeten Ziegenarten.



Foto: M. Wildner

Das Interesse am Streichelzoo ist mittlerweile unglaublich groß. Neben unseren Stammgästen kommen an den Wochenenden nicht nur viele Besucher aus unserem Ort zu den Tieren. Auch weit über die Ortsgrenze hinaus hat sich der Streichelzoo schon einen Namen gemacht. Sicherlich wäre vieles ohne die Spenden und die tatkräftige Unterstützung fleißiger Bürger nicht möglich gewesen. Dieses Mal gilt unser Dank besonders der Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf, die Stroh und Heu gesponsert hat. Weiteres Stroh und Futtermittel kamen ebenfalls vom Landwirt Großer aus Seifhennersdorf. Die Familie Carmen und Hans-Jürgen Paul von der gleichnamigen Dachdeckerfirma halfen uns mit einem Futtertrog. Und auch Herr Maschke und Herr Lumpe griffen uns wieder handwerklich unter die Arme. Bargeld in Höhe von 50 € spendete uns der Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V. Allen nochmals ein großes Dankeschön.

### Wichtiger Hinweis!

Bitte benutzen Sie zum Besuch unseres Streichelzoo den dafür ausgeschilderten Weg über den Kastanienweg.

Aus sicherheitstechnischen Gründen kann der angelegte „Trampelpfad“ nicht genutzt werden.

### Öffnungszeiten:

Sa. + So. 14:30 – 16:30 Uhr

Alle Informationen zum Streichelzoo finden Sie auch unter [www.leutersdorf.de](http://www.leutersdorf.de)

## Wer braucht ein (Glücks-)Schwein?



Foto: M. Wildner

Unsere im September 2006 geborenen Minischweine gewinnen zunehmend an Größe und Gewicht und fressen uns langsam die Haare vom Kopf. Deshalb möchten wir einige unserer Schweine abgeben. Interessenten melden sich bitte direkt im Streichelzoo bei Herrn Schmidt.

## Abschluss Kanalbau in Spitzkunnersdorf



Foto: G. Marschner

Wieder konnte ein großes Projekt in unserem Ort erfolgreich beendet werden. Der Abwasserzweckverband Obere Mandau schloss im Oktober den Abwasserkanalbau in Spitzkunnersdorf komplett ab. Zu diesem Anlass wurde auf der Straße „Am Hofeteich“ ein Baum gepflanzt und ein kleines Denkmal angelegt.

### ZU VERMIETEN:

2-/3-/4-RW in Seiffhennersdorf,  
ca. 39–78 m<sup>2</sup>, Miete n.V.,

Dr. Thomas Immobilien, Tel. 03583 - 57140.

## Naturpark Zittauer Gebirge



Foto: G. Marschner

Die Kinder der ersten Klasse unserer Grundschule versammelten sich am Freitag, den 17.11.2006, auf dem noch kargen Boden hinter der neuen Schule. Sie sollten die seit 2004 bestehende Tradition fortführen und in Leutersdorf einen kleinen Baum für den Naturpark „Zittauer Gebirge“ pflanzen. Die 14 Kinder und ihre Klassenleiterin, Frau Meyer, schaufelten nacheinander Erde um das Wurzelwerk der jungen Rotbuche.

## Ortsfeuerwehr Leutersdorf



Wir, die Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr Leutersdorf, möchten an dieser

Stelle einen Dank an alle, die uns im vergangenen Jahr zur Seite standen und unterstützt haben, aussprechen.



Wir wünschen allen Einwohnern frohe Festtage und für das neue Jahr Glück, Gesundheit, Erfolg und ein brandfreies 2007

Hagen Günther  
im Namen aller Kameradinnen und Kameraden  
der Ortswehr Leutersdorf



## Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf



Die Kameraden der Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf möchten sich ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit mit den Vereinen und auch mit den Bürgern unserer Gemeinde bedanken.

Dank möchten wir auch unseren Angehörigen sagen, die uns immer zur Seite stehen und großes Verständnis für unsere Feuerwehrarbeit haben.

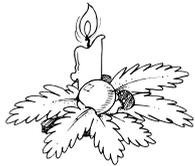
Wir wünschen allen Einwohnern unserer Gemeinde ein frohes, besinnliches und ruhiges Weihnachtsfest sowie einen guten Start in ein unfall- und brandfreies Jahr 2007.

Sebastian Weise  
im Namen der Kameraden der OFw Spitzkunnersdorf

## Verschiedenes

### SG Leutersdorf e.V.

Der Vorstand der SG Leutersdorf e.V. wünscht allen aktiven und passiven Mitgliedern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes, erfolgreiches und sportliches Jahr 2007.



Die Wünsche und der Dank gehen auch an unsere Sponsoren, die unseren Verein auch in diesem Jahr materiell und finanziell unterstützt haben und wir hoffen auf eine weitere gute Zusammenarbeit.

Kopsch, Vorsitzender

### TSV 1861 Spitzkunnersdorf



Der Vorstand des Turn- und Sportvereins 1861 Spitzkunnersdorf e.V. wünscht allen aktiven und passiven Mitgliedern ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2007.



Gleiches wünschen wir auch unseren zahlreichen Sponsoren, die unseren Verein auch in diesem Jahr wieder materiell und finanziell unterstützt haben und wir hoffen auf eine weitere gute Zusammenarbeit.

Jürgen Heinze,

1. Vorsitzender TSV 1861 Spitzkunnersdorf

### Abteilung Fußball

#### Skatturnier der Abteilung Fußball

Am Freitag den 29.12.2006 findet das nun schon zur Tradition gewordene Skatturnier der Abteilung Fußball um 19.00 Uhr im Vereinszimmer der Turnhalle in Spitzkunnersdorf statt. Wir hoffen, dass möglichst viele Skatfreunde den Weg zur Turnhalle finden, um bei einem gemütlichen Skatabend das Jahr ausklingen zu lassen. Jeder Skatfreund hat eine Startgebühr von 5,- Euro zu entrichten; gespielt wird je nach Teilnehmerzahl eine Runde an Dreier- oder Vierer-Tischen.

Für das leibliche Wohl wird in bewährter Art und Weise gesorgt sein.

Spitzkunnersdorf, 29.11.06



Heiko Kropp

### Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf eG

*Wir wünschen allen Mitgliedern, den Beschäftigten, den Landverpächtern, unseren Geschäftsfreunden und Helfern sowie ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes, friedliches Jahr 2007.*

Aufsichtsrat

Vorstand



### Die Abteilung Wintersport



wünscht allen Sportlern und Bürgern unserer Gemeinde ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2007.

Ein erfolgreiches Jahr geht zu Ende. Nochmals ein großes Dankeschön an alle, die uns 2006 in jeglicher Hinsicht unterstützt haben.

Am 24.11. wurden die restlichen Planierarbeiten um unsere Schanzenanlage abgeschlossen, somit haben wir für dieses Jahr unser Ziel erreicht.



Im Frühjahr 2007 möchten wir die Anlage noch verschönern. Freie Flächen werden begrünt, es werden Bäume und Sträucher gepflanzt und somit hoffentlich Bedenken einiger Mitbürger, es könnte eine Baustelle bleiben, ausgeräumt. Alle Tätigkeiten um die Schanze wurden in freiwilliger und kostenloser Arbeit durchgeführt. Unsere Zielsetzung konnte nicht in ein paar Tagen realisiert werden. Nörgeleien und Missgunst einiger Bürger haben uns nicht davon abgehalten, fleißig weiter zu machen. Wir hätten uns gefreut, wenn diese mit angepackt hätten, um eher fertig werden zu können.

Wir als Abteilung Wintersport werden im kommenden Winter, voraussichtlich es kommt Schnee, wieder mit unserem Schneemobil Langlaufspuren über Wiesen und Wege ziehen. Damit wir lange Freude daran haben, bitten wir Wanderer und die Reitfreunde, nicht in den präparierten Spuren zu gehen oder zu reiten. Danke!

Das geplante Wintersportfest wird am 24./25.02.07 stattfinden, nicht am 17./18.2002, wie im Veranstaltungsplan ausgeschrieben. Bitte merken Sie sich diesen Termin vor. Wir würden uns über eine rege Teilnahme freuen.

Die Abteilung Wintersport, F. Seidel

## Schützengesellschaft 1859 e.V. Spitzkunnersdorf



Wir wünschen unseren Mitgliedern und ihren Angehörigen, den Ortsvereinen sowie allen Ein-



wohnern unserer Gemeinde ein schönes, besinnliches **Weihnachtsfest** und für das Jahr 2007 viel Gesundheit und alles Gute. Ein Dankeschön unseren Gönnern und Sponsoren für ihre Unterstützung unseres Vereines im zu Ende gehenden Jahr.

Günter Neumann, 1. Vorsitzender

## Kunnerschdurer Karnevalsclub e.V.



Der KKC wünscht allen Mitgliedern und Sponsoren und natürlich auch allen, die uns im vergangenen Jahr unterstützt haben, ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr. Gleichzeitig möchten wir die Gelegenheit nutzen, uns bei allen für die geleistete Arbeit und die bereitgestellten Mittel und Leistungen zu bedanken.

### Vorankündigung:

Die erste Veranstaltung im neuen Jahr findet bereits einen Tag nach Erscheinen des Januar-Gemeindeblattes, nämlich am 27. Januar statt. Deshalb hier eine Vorankündigung: Um 19:19 Uhr ist im Kretscham Spitzkunnersdorf Einlass zum Singlefasching. Er wird unter dem Motto

### Robinson sucht Freitag

durchgeführt. Als Gäste haben wir die Gruppe

### Jolly Jumper

aus Bautzen eingeladen. Sichern Sie sich bitte rechtzeitig Ihre Eintrittskarten an den bekannten Vorverkaufsstellen oder über die Mitglieder des KKC. Nähere Informationen gibt es auch im Internet unter [www.kkc-ev.de](http://www.kkc-ev.de).



## Bauhandwerk Friedhart Seidel

Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest  
sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das kommende Jahr,  
wünscht Ihnen, Ihr Friedhart Seidel.

**Sparen Sie die Mehrwertsteuererhöhung!**  
Bei einer Auftragserteilung bis 31. März 2007,  
schenken wir Ihnen 3% der Auftragssumme..

Dorfstraße 30, 02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax: (03 58 42) 291 85  
[www.bauhandwerk-seidel.de](http://www.bauhandwerk-seidel.de)

## Rassegeflügel- und Rasse- kaninchenzüchterverein e.V. S 490 Spitzkunnersdorf



Am 25. und 26.11.2006 fand wiederum im schön geschmückten Kretschamsaal unsere Geflügel- und Kaninchenausstellung statt. Viele Besucher zeigten bei schönstem Herbstwetter ihr Interesse an der Vielfalt unserer Hühner, Zwerghühner, Tauben und Kaninchen.

34 Aussteller und 7 Jugendzüchter stellten 340 Tiere zur Schau. Eine sehr gute Tierqualität veranlasste die 6 amtierenden Zuchtrichter dazu „5 mal Vorzüglich“ und „25 mal Hervorragend“ zu vergeben. Den begehrten „Ortsvorsteherpokal 2006“, gestiftet von Herrn Jürgen Neumann, welcher dieses Jahr für die beste Geflügelkollektion vergeben wurde, errang der Zuchtfreund Hans-Jörg Kappler auf seine Thüringer Schnippentauben schwarz.

### Vereinsmeister 2006

Hühner:	Zuchtfreund Manfred Michler auf Kastilianer, schwarz	380,0 Pkt.
Zwerghühner:	Zuchtfreund Lothar Mai auf Zwerg Australorps, schwarz	379,0 Pkt.
Tauben:	Zuchtfreund Horst Demian auf Elsterpurzler, rot und blaufahl	381,0 Pkt.
Kaninchen:	Zuchtfreund Günter Neumann auf Marburger Feh	384,5 Pkt.

### Leistungspokal 2006

Hühner:	Dieser Pokal wurde nicht vergeben!	
Zwerghühner:	Zuchtfreund Manfred Michler auf Zwerg Wyandotten, weiß	ø 93,7 Pkt.
Tauben:	Zuchtfreund Hans-Jörg Kappler auf Thüringer Schnippen, schwarz	ø 94,1 Pkt.
Kaninchen:	Zuchtfreund Christian Müller auf Lohkaninchen, schwarz	ø 96,0 Pkt.

Um das Interesse unserer Jugendzüchter zu fördern, erhielten alle einen „Jugendpokal 2006“.

Allen Preis- und Pokalgewinnern unseren herzlichen Glückwunsch.

Wir Spitzkunnersdorfer Vereinsmitglieder möchten uns hiermit bei allen Ausstellern, Sponsoren, Gönnern und Freunden der Kleintierzucht für die materielle und finanzielle Unterstützung unserer Ausstellung herzlich bedanken.

Jeder Tierfreund, der sich für unsere Kleintierzucht interessiert, ist in unserem Verein herzlich willkommen.

Anspruchspartner ist unser Vorsitzender Zuchtfreund Gerd Zinke, Weberstraße 1 in Spitzkunnersdorf, Telefon: 03 58 42 / 2 43 53 oder jedes Mitglied unseres Vereins.

Wir wünschen allen Tierfreunden, Einwohnern und Züchtern ein frohes Weihnachtsfest und eine „Gute Zucht“ im Jahre 2007.

Das Spitzkunnersdorfer Züchterkollektiv

## VERKAUFE EINFAMILIENHAUS IN WALTERSDORF

wunderschöne Lage, Grundstücksfläche 615 m<sup>2</sup>,  
Wohnfläche 144 m<sup>2</sup>, Kaufpreis 129.000,- €  
Telefon: 01 52 / 08 74 99 70

## Traditionsverein Lindeberg e.V.



Auf diesem Wege möchte sich der Vorstand des Vereins bei seinen Mitgliedern für die im Jahr 2006 geleistete Arbeit bedanken. Wir wünschen allen Leutersdorfern und unseren Vereinsmitgliedern ein frohes, segenreiches, besinnliches Weihnachten und alles Gute für das kommende Jahr 2007.

Bleiben sie gesund und uns gewogen.

Im Auftrag des Vereins Bettina Schultz

Der **Leckerschdurger Förderverein e.V.** wünscht allen Vereinsfreunden und Freunden des Vereins ein frohes gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



Abschließend noch eine Ergänzung zu unserem im letzten Gemeindeblatt veröffentlichten Artikel zum 12. Windparkfest.

Wir möchten uns bei allen Sponsoren, die bei der Nennung von uns vergessen wurden, höflichst entschuldigen und das Versäumnis heute nachholen.

Zu unseren Sponsoren zählten weiterhin:

HBG Leutersdorf, Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf, Otto Elektriker, Wacker (Pumpenservice Waltersdorf), OBI Ebersbach, Gemeinde Leutersdorf

Im Auftrag des „Leckerschdurger Fördervereins“

Bettina Schultz, Schriftführerin

## Seifenkistenrennsportverein Spitzkunnersdorf



Wir wünschen unseren Mitgliedern, allen Sponsoren und Helfern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr.

Wie sicherlich schon bekannt ist, findet das nächste Seifenkistenrennen am 30. Juni 2007 statt. Wir wünschen uns eine so breite Unterstützung beim 3. großen Seifenkistenrennen wie in diesem Jahr, für die wir uns an dieser Stelle nochmals herzlich bedanken möchten.

Vorstand

## Hort

Endlich eigene und schöne Hortzimmer zum Entspannen, Spielen und sich einfach nur Wohlfühlen. Das haben sich unsere Kinder schon lange gewünscht. Oft wollen sie nicht gleich mit nach Hause, weil es noch so viel Spaß macht.

Auf diesem Wege möchten wir Eltern der Hortkinder all denen DANKE sagen, die das alles ermöglicht haben.

B. Bitterlich im Namen der Eltern der Leutersdorfer Hortkinder

*frohes fest*  
und ein  
glückliches Neues Jahr

Ihr  
Spezialist für  
Hair  
Design

**Petra's  
Hair Salon**  
Inhaberin Petra Wieland  
Tel. 035842/26374

Öffnungszeiten  
Mo 14-18 Uhr  
Di - Fr 8 - 12 Uhr u. 13 - 18 Uhr  
Sa geschlossen

Dorfstraße 78 \* 02794 Spitzkunnersdorf

**Frohe  
Weihnachten**

sowie ein  
erfolgreiches  
und gesundes  
Neues Jahr.

**Ihr Dachdeckermeister  
Hort Sommer**

**Obere Zeile 7, 02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax: 03586-786174**

Vielen Dank an meine Kundschaft für das  
entgegengebrachte Vertrauen.

**BAUHANDWERK  
MARSCHNER**  
Meisterbetrieb Karsten Marschner

Karsten Marschner  
Zur Heinrichshöhe 5  
02794 Leutersdorf

*All meinen Kunden, Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes  
neues Jahr, verbunden mit einem Dankeschön  
für das entgegengebrachte Vertrauen.*

Erreichbar bin ich für Sie unter: **Telefon/Fax: 0 35 86 / 39 01 66**

**MALER MEISTER**

**JENS LANGER**

Seitenweg 2  
02794 Leutersdorf

Tel. (0 35 86) 3 69 08 43  
Fax (0 35 86) 3 69 08 44  
Funktel. 01 73/9 12 39 26

*Ich bedanke mich für das entgegengebrachte  
Vertrauen und wünsche allen Kunden ein  
frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie  
ein gesundes und farbenfrohes neues Jahr.*



## Leutersdorf

**Kirchenchor:** mittwochs, 19.30 Uhr  
**Herrnhuter Bibelstunde:** nach Absprache, Auskunft bei Frau Kaiser oder im Pfarramt  
**Gemeindenachmittag:** 25. Januar, 14.30 Uhr

**Spendenstand (5.12.2006):** **26.391,68 €**

### Dankeschön!

Lassen Sie mich die Gelegenheit nutzen und allen herzlich danken, die sich in der Vergangenheit mit ihren Möglichkeiten für den Erhalt unserer Christuskirche eingesetzt haben. Nur gemeinsam konnten wir ein Vorhaben dieser Größenordnung beginnen und nur gemeinsam werden wir es vielleicht bis zum 150. Jubiläum 2015 abschließen können.

Ein weiterer Dank an alle Sängerinnen und Sänger aus Leutersdorf und Spitzkunnersdorf, die an der Aufführung des Weihnachtsoratoriums in Seifhennersdorf aktiv beteiligt waren und so zum Erfolg dieses Vorhabens beigetragen haben!

André Rausendorf

## Altes Kreuz in neuem Glanz

Viele haben es schon durch die Sächsisches Zeitung gelesen, das Wegekreuz an der Aloys-Scholze-Straße präsentiert sich seit der Restaurierung durch Herrn Reinhard Goldberg wieder als schmuckes Denkmal der katholischen Gemeinschaft unseres Ortes. Hervorzuheben ist vor allem, dass Herr Goldberg aus seiner eigenen Motivation heraus diese Aufgabe in Angriff genommen hat. Das Ergebnis dieser akribischen Arbeit kann jetzt jeder bewundern. Aber auch Herrn Johannes Scholze und der Schüler Markus Hanus trugen mit dem Zaunbau um das Kreuz zum Erhalt des über 180 Jahre alten Denkmals bei. Wir als Gemeinde möchten uns auf diesem Wege für die Initiative der Drei bedanken.



Foto: W. Griesbach

Am 3. Dezember zog die katholische Gemeinde nach dem Familiengottesdienst in einer Prozession zum Wegekreuz. Dort sprach Pfarrer Wolf den Segen aus und weihte das Kreuz ein.

Frohe Weihnachten sowie ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2007 wünscht Ihnen Ihr



Dienstleistungsunternehmen

**Peter Wilke**

Dorfstraße 11a · 02794 Spitzkunnersdorf  
 Tel. 03 58 42 / 2 91 97 · Fax 03 58 42 / 2 90 83

Ihr Partner für  
**Bau- u. Hausmeisterservice · Gebäudereinigung**

**Summer - Time - Dance - Shop**  
 Musik für Sie - seit 1985

**Torsten Mai und Sebastian Weise GbR**  
 035842 26505 / 0173 3259123 / 0172 7935489

- Geburtstagsfeier
- Polterabend
- Betriebsfeier
- Klassentreffen
- Hochzeit
- Weihnachtsfeier

**Sie wollen feiern? Wir haben die Musik!**

**Ab 28.12.06 Verkauf von Feuerwerk**

(10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr Bergstr. 10 in Spitzkunnersdorf)

Feuerwerk nicht nur Silvester!?  
 Bei Vorlage einer Genehmigung kein Problem.

*Wir wünschen allen unseren Kunden und Geschäftsfreunden ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes und musikalisches neues Jahr.*

**Unsere veränderten Öffnungszeiten in der Weihnachts- und Neujahrzeit:**

23.12.2006	9-15 Uhr
27.12.-29.12.2006	9-17 Uhr (13-14 Uhr Mittag)
30.12.2006	geschlossen

*Allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes, friedliches und erfolgreiches Jahr 2007!*

**FAHRZEUG MÜLLER ZUBEHÖR**

Volkspfadstr. 8 · 02727 Neugersdorf  
 Tel. (0 35 86) 70 27 50

## Liebe Senioren in Spitzkunnersdorf und Leutersdorf!

In wenigen Tagen ist Weihnachten und das Jahr 2006 geht zu Ende. Doch die Advents- und Weihnachtszeit ist noch eine Zeit der Besinnung und Freude, aber auch ein Grund allen danke zu sagen für die guten Taten.

Dazu zählt auch das Danke dem Senioren-Helfer-Team. Aus diesem Anlass hatten wir noch eine Halbtagsfahrt für die Helferin in die Erntekranzbaude zu einem weihnachtlichen Nachmittag. Obwohl die Natur noch keine weihnachtliche Stimmung zeigt, war das Programm ganz in weihnachtlicher Stimmung. Alles im allem es war wieder ein sehr schöner Nachmittag. Auch für das leibliche Wohl war auf Grund der guten Organisation von Bärbel mit dem Team im Reisebüro gut gesorgt. Danke ihr Fleißigen im Büro.

Ich möchte allen Bürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest, ein gesundes „Neue Jahr“ 2007 wünschen und bestes Gelingen mit allem was Sie vorhaben. Ich möchte aber auch nicht versäumen allen denen zu danken, die uns mit ihrer Spende unterstützen und somit zu schönen Erlebnissen und Alltagsfreuden führen, im Sinne der Senioren.

### Achtung: Terminveränderung!

Unsere nächste Halbtagsfahrt ist am **6. Januar 2007!** Zum Ausklang der Weihnachtszeit.

So grüße ich alle und wünsche allen beste Gesundheit

Eure Erika.

## Nachtrag zur UNICEF-Party

Ziel war es dieses Jahr wieder Geld für unser Patenkind „Mustafa“, für UNICEF und die Gemeinde zu sammeln. In der letzten Ausgabe des Gemeindeblattes hatten wir daher um Mithilfe für einen geeigneten Verwendungszweck der 1.000,00 € für die Gemeinde gebeten. Nachdem wir auf Zuschriften für mögliche Projekte oder Einrichtungen gewartet haben (es waren leider keine bei uns eingetroffen, wobei die Vorschläge, die bei der UNICEF-Party gemacht wurden nicht realisiert werden können), ist die Entscheidung nun gefallen. Der Betrag von 1.000,00 € geht an den Kinderfond der Gemeinde, die aus diesem Fond viele verschiedene Aktivitäten im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit fördert. Zum Beispiel konnte die Grundschule mit Lehrmitteln, die verschiedenen Sportvereine in der Kinder- und Jugendarbeit und der Faschingsclub mit Kostümen für die Minifunken unterstützt werden. Wir denken, dass dies die beste Lösung ist, denn somit können viele davon profitieren. Wenn nun ein Verein oder eine Einrichtung o. a. Geld für ein Projekt benötigen, können sie sich an die Gemeinde wenden, die dann entscheidet, wie das Geld verteilt wird. So hoffen wir, dass unsere Entscheidung im Sinne vieler war und bedanken uns noch einmal bei allen. Das gesammelte Geld ist also wie folgt verteilt und gespendet worden:

- 1.118,08 €: an UNICEF für Schulen in Afrika
- 1.000,00 €: an den Kinderfond der Gemeinde Leutersd.-Spitzk.
- 600,00 €: an „Mustafa“, unser Patenkind im Zittauer Zoo für 1 Jahr Patenschaft
- 100,00 €: an Rath aus Thailand für eine Operation (Infos: Martina Heinze)

Nun nur noch, Versäumtes nachzuholen: Wir bedanken uns natürlich auch bei der Spitzkunnersdorfer Feuerwehr für ihre umfangreiche Hilfe, bei dem Fleischer Enrico Schulz für seine hervorragenden Schweinekeulen und bei Nadine Kahlert für das Kinder-Reiten.

## Initiative Kinder von Tschernobyl Seifhennersdorf e. V. VR 242

Liebe Vereinsmitglieder,  
liebe Freunde der Tschernobylkinder,  
liebe Bürgerinnen und Bürger!

**Am Montag, den 04. Dezember 2006** findet um 19:30 Uhr im Hotel zur Linde Seifhennersdorf unsere Jahreshauptversammlung statt.

Alle Vereinsmitglieder und Freunde der Tschernobylkinder, sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind recht herzlich eingeladen.

Im Namen unserer Kinder aus Region Buda Koschlewo und im Namen des gesamten Vereins bedanken wir uns bei den Gasteltern, allen Bürgerinnen und Bürgern, Gewerbetreibenden, Vereinen, den Mitgliedern der Kirchgemeinde Seifhennersdorf, den Vertretern der Industrie und dem Rat der Stadt Seifhennersdorf für die großzügige Unterstützung in Form von Geld- oder Sachspenden und bei allen fleißigen Helfern während der Vorbereitung und Durchführung der Kindererholungsaktion in diesem Jahr.

Nur durch diese breite Unterstützung ist es möglich, Kindern aus den verstrahlten Gebieten um Tschernobyl einen Erholungsaufenthalt in strahlenfreier Umgebung, mit gesunden Lebensmitteln, bei Sport und Spiel zu ermöglichen.

Auch im kommenden Jahr möchten wir wieder für eine Kindergruppe einen Erholungsaufenthalt organisieren und hoffen erneut auf großzügige Unterstützung der Bevölkerung. Die Zahl der Kinder, die zu uns eingeladen werden können, ist ausschließlich von den zur Verfügung stehenden Spendenmitteln und von der Zahl der Gasteltern abhängig.



Die Leitung der Initiative Kinder von Tschernobyl wünscht allen Vereinsmitgliedern und Freunden des Vereins ein friedliches Weihnachtsfest und viel Freude im Kreis Ihrer Familien.

Noßmann, Vorsitzender

**Schneidermeisterin**  
**Angela Bäther**

02782 Seifhennersdorf Rumburger Straße 57  
Tel.: 0172/3 46 68 54

Dienstag 8.30 - 11.00 / 13.30 - 17.00 Uhr  
Donnerstag 8.30 - 12.00 / 13.30 - 17.00 Uhr  
Freitag 8.30 - 12.00 / 13.30 - 15.30 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

**Ich wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.**



*Frohe Weihnachten sowie  
ein erfolgreiches  
und gesundes Jahr 2007  
wünscht*  
**Elektrohaus Potsch**



Schulgasse 1 · 02794 Spitzkunnersdorf  
Telefon (03 58 42) 2 65 48 · Telefax (03 58 42) 2 08 53

## Mini-Markt

**Spitzkunnersdorf**  
Dorfstraße 48  
Tel./Fax (03 58 42) 2 61 15



*Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest  
sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue  
Jahr, verbunden mit einem herzlichen Danke-  
schön für das entgegengebrachte Vertrauen  
wünscht allen Kunden* Ihre Sabine Seifert

## Verkauf von Feuerwerks- körpern und Raketen

- am 28.12. und 29.12.  
von 9.00 - 18.00 Uhr
- am 30.12. von 9.00 - 16.00 Uhr



Mein reichhaltiges Angebot sichert  
Ihnen einen guten Rutsch ins Jahr 2007!

- Familiensortimente **ab 7,99 €**
- Neu: 15 Schuss Römisches Licht Torpedo **1,50 €**
- Große Auswahl an Leuchtf Feuerwerken
- Tischfeuerwerk, Bleigießen, Scherzartikel
- Wunderkerzen in verschiedenen Größen
- Jugendfreies Feuerwerk sofort erhältlich

**Suche alte Ortschronik von Spitzkunnersdorf zu kaufen.**



## Erik Engwicht Dienstleistungen um Haus und Garten

- Hausmeisterdienste
- Kleintransporte bis 1,5 t
- Montage von Holz- und Metallteilen

Erik Engwicht · Forststraße 4 · 02727 Neugersdorf  
Tel. 0 35 86/70 04 88 · E-Mail: eengwicht@web.de  
Mobil 01 72/7 91 85 22 · www.dienstleistungen-erik-engwicht.de  
Geschäftszeiten nach Vereinbarung

*Ich wünsche meinen Kunden, Freunden  
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest,  
sowie viel Glück und Gesundheit im Jahr 2007.*



## Physiotherapie Kathleen Wittwer

**Physiotherapie  
Kathleen Wittwer**

Hauptstraße 66  
02794 Leutersdorf

Telefon  
(0 35 86) 36 96 76

und

Hauptstraße 13 a  
02794  
Spitzkunnersdorf

Telefon  
(035842) 29797



**Noch keine  
Geschenkidee?**  
Verschenken  
Sie Gesundheit  
mit einem  
Gutschein von uns  
für Ihre Lieben!

*Wir bedanken uns  
bei allen  
unseren Patienten  
für das  
entgegengebrachte  
Vertrauen  
und  
wünschen Ihnen  
eine schönes,  
besinnliches  
Weihnachtsfest  
und alles  
Gute für das  
neue Jahr!*

## NOTRUF in Leutersdorf

**SMH 112**  
**Feuerwehr 112**  
**Polizei 110**



### Allgemeine Fernsprecheranschlüsse

SMH Schnelle Medizinische Hilfe (0 35 85) 40 40 00  
Rettungsstelle Löbau (Notruf) (0 35 85) 40 40 00  
Polizeirevier Löbau (0 35 85) 86 50  
Polizeiposten Seiffhennersdorf (0 35 86) 40 84 20  
Bundespolizeiinspektion Ebersbach (0 35 86) 76 02-0

### Örtliche Einrichtungen

Gemeindeverwaltung Leutersdorf (0 35 86) 33 07-0  
Verwaltungsgeb. Spitzkunnersdorf (03 58 42) 2 53 50  
Grundschule Leutersdorf (0 35 86) 38 62 46  
Hort (0 35 86) 38 62 02  
Kindertagesstätte Leutersdorf (0 35 86) 38 62 24  
Kindertagesst. Spitzkunnersd./Hort (03 58 42) 2 60 32

### Versorgungsunternehmen

Wasserversorgung MB Ebersbach (0 35 86) 3 02 90  
(SOWAG)  
Wasserversorgung SOWAG Zittau (0 35 83) 77 37-0  
Abwasser (SOWAG Zittau) (0 35 83) 57 15-0  
Abwasser Notdienst außerh. d. Dienstzeit 01 72/3 73 55 14  
ENSO Störungsruf-Nr. Erdgas 01 80/2 78 79 01  
Strom 01 80/2 78 79 02

Bitte ausschneiden!

## Reisepunkt Oderwitz



02791 Oderwitz · Weberstr. 1 · Tel. 03 58 42/2 94 91 · Fax 2 94 92

*Ich bedanke mich bei all meinen treuen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche Ihnen ein besinnliches Fest, sowie einen guten Start in das neue Jahr.*



+++ Sommerkataloge 2007 sind eingetroffen +++

Speisegaststätte

## Sportlerheim



• FAMILIENFEIERN • KEGELBAHN • BILLARD •

Niederoderwitz · Telefon 2 66 12

*Wir wünschen unseren Gästen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2007.*



## Weihnachtsparty

**Montag, 25. Dezember 2006**  
ab 19.30 Uhr Schlager, aktuelle Hits und Oldies mit DVD-Video-Show präsentiert von der Disco „Feuervogel“

### Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

24.12.2006 geschlossen  
25.12.2006 11.00 – 22.00 Uhr  
26.12.2006 11.00 – 22.00 Uhr  
31.12.2006 geschlossene Veranstaltung  
01.01.2007 09.00 – 20.00 Uhr

Der Verkauf der bestellten Silvesterkarten erfolgt vom 15.12.2006 bis 23.12.2006 in der Gaststätte.

Zur Zeit sind noch **Silvesterkarten zum Preis von 24,60 €** erhältlich.  
(inkl. Begrüßungsgetränk, kalten u. warmen Büfett, Spanferkel, Mitternachtsimbiss)  
Telefonische Bestellung unter Telefon 03 58 42/2 66 12.

*Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanke ich mich bei meiner werten Kundschaft und wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

## Bauhof Rößler

Inh. René Rößler



Bedachungen  
Klempnerei &  
Gerüstbau  
Trockenbau

Fassaden-  
verkleidung  
Fenster und  
Türen



Niederoderwitzer Str. 2 · 02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax 03 58 42 / 2 99 94 · Mobil 01 72 / 7 55 74 97

## Allianz

„Hoffentlich Allianz“  
Versicherung – Vorsorge – Vermögen

Allen unseren Kunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, ein gutes Jahr 2007 mit persönlichem Wohlergehen.



Ihr Allianz Team

**Hans-Günter und Roswitha Seibt**

Allianz-Generalvertretung Hans-Günter Seibt  
02794 Spitzkunnersdorf, Niederoderwitzer Straße 10d  
Tel./ Fax (03 58 42) 2 60 31, E-Mail: hans-guenter.seibt@allianz.de  
<http://vertretung.allianz.de/hans-guenter.seibt>

## HÖRGERÄTE UND BRILLEN

AUGENOPTIK & HÖRGERÄTE



### Augenoptik & Hörgeräte Häntsch

Neugersdorf · Am Kuhzahl 8 · Telefon (0 35 86) 78 65 93

**KOSTENLOS UND UNVERBINDLICH:**  
**HÖRTEST UND SEHTEST**

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen Guten Rutsch

Vom 27.12.06 bis 03.01.07 bleibt unser Geschäft wegen Inventur geschlossen.

## BERNDT Elektromobile & Treppenlifte

Gutschein über 100 EUR bei Kauf eines Elektromobils, Wannen- oder Treppenlifts!

Schon ab 3.499 EUR!  
Fällt Ihnen das Treppensteigen schwer?  
Wir machen Sie mobil mit einem Treppenlift!  
x für alle Treppen, auch Außentreppen  
x Bezuschussung möglich  
x kostenlose Prospekte & Aufmaß

Sie brauchen nicht zu uns kommen, wir kommen zu Ihnen und machen Sie wieder Mobil & Unabhängig!  
Haben Sie Lust auf ein entspannendes Wannenbad ohne fremde Hilfe?

Wannenlifte jetzt im Sonderangebot!

Elektromobile  
x große Auswahl, kostenlose Prospekte  
x kostenlose Probefahrten, auch bei Ihnen zu Hause  
x sehr einfach bedienbar x schneller Reparatur- & Wartungsservice

Äussere Lauenstr.31 02625 Bautzen 03591/ 599 499



# KLAMOTTE

KINDER- & JUGENDMODE

**EISKALT ERWISCHT!**  
 Dezemberaktion **30% Winterjacken Rabatt**

*Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!*

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-12 Uhr  
 Neugersdorf, Goethestraße 1, Telefon: (035 86) 39 01 39

**KLEMPNEREI · SANITÄR · GASANLAGEN  
 HEIZUNG · SOLARTECHNIK**

## Johannes Richter

02727 Neugersdorf · Breitscheidstraße 10  
 Telefon (0 35 86) 3 27 57 · Fax (0 35 86) 78 67 68



**NEU: BAUTROCKNUNG · WASSERSCHADENSBESEITIGUNG**

*Ich bedanke mich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche allen Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.*



### Dienstleistungs- / Montagebetrieb und Trockenbau GbR

## HUHN / ZSCHIEDRICH

*Sehr geehrte Kunden, liebe Freunde und Bekannte, wir möchten uns auf diesem Wege bei allen herzlich für die gute Zusammenarbeit bedanken. Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2007.*

<b>Michael Huhn</b> 02799 Waltersdorf Dorfstraße 80 Telefon: 03 58 41 / 3 72 74 Funk: 01 72 / 9 00 31 90	<b>Michael Zschiedrich</b> 02794 Spitzkunnersdorf Dorfstraße 49 Telefon: 03 58 42 / 2 96 45 Funk: 0 15 20 / 2 04 82 85
--	--

## Garten- und Landschaftsbau Ronald Helm

Hauptstraße 96 · 02739 Neueibau  
 Tel. 03586/787320 · Fax 03586/369689 · Mobil 0175/1418154

- Erneuern von Hof- und Gartenwegen ·
- Winterdienst · Anlieferung von Streugut ·
- Beräumungsarbeiten · Abwasser-Hausanschlüsse ·
- Grünflächenpflege · Heckenverschnitt ·

*Unser werten Kundschaft wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, sowie die besten Wünsche zum neuen Jahr.*

*Wir wünschen allen unseren Kunden, Lieferanten, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2007.*

*Auch im neuen Jahr stehen wir Ihnen mit unseren Leistungen zur Verfügung und würden uns freuen, wenn Sie sich mit Ihren Bauwünschen an uns wenden! Wir sichern Ihnen schon jetzt eine qualitäts- und fachgerechte Ausführung zu!*



## Bauunternehmen Heidrich

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich

Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf  
 Tel.: (0 35 83) 70 42 85 · Fax: (0 35 83) 70 44 08  
 homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de  
 e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de



## Bau- und Möbeltischlerei Steffen Kubitz

Neueibau · Hauptstr. 24 · Tel./Fax (0 35 86) 70 29 76  
 Ihr Ansprechpartner für alle Tischlerarbeiten

*Unserer werten Kundschaft wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr!*




*Frohe Weihnachten und alles Gute zum neuen Jahr wünschen wir unserer Kundschaft, Freunden und Bekannten.*

## V I A S A T B R Ü C K N E R

### Inh. Steffen Heyer

Hauptstraße 93  
 02791 Oderwitz

TV-VIDEO-STEREO  
 HIFI-AUTORADIO  
 ANTENNENBAU  
 SATELLITENANLAGEN  
 Reparaturservice  
 BESCHALLUNG  
 DISKOTHEK

Tel.: 035842/26515  
 Fax: 035842/25485  
 E-Mail: ViaSat-Brueckner@t-online.de



- Pflasterarbeiten
- Gestaltung von Anlagen
- Grünanlagenpflege
- Baumfällung und -schnitt
- Baumstubben ausfräsen
- Zaun- und Wegebau



**HERZOG**  
Grünflächen- und  
Straßenservice GmbH

02727 Neugersdorf · Hauptstr. 37 · Tel. (0 35 86) 70 02 32 · Fax (0 35 86) 78 88 25

Wir wünschen unseren Kunden ein  
frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr  
in bester Gesundheit und Zufriedenheit.



**DIE JOHANNITER**

Wir wünschen unseren Patienten, Fördermitgliedern sowie Eltern ein friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr, verbunden mit dem Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und würden uns freuen, Sie auch weiterhin zu Ihrer vollsten Zufriedenheit betreuen zu dürfen.

**Auch im Jahr 2007**

sind wir mit unseren Leistungen gern für Sie da:

- Häusliche Krankenpflege	- Essen auf Rädern
- Hausnotruf (24 Stunden)	- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftshilfe	- Erste-Hilfe-Ausbildung
- Urlaubs- u. Kurzzeitpflege	- Kindergarten

**Ihre Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.**

Kreisverband Löbau-Zittau Kreisgeschäftsstelle Großschönau,  
Sozialstation und Kinderhaus Seifhennersdorf





**Containerdienst Eibau GmbH**

Wir wünschen unserer Kundschaft ein friedliches Weihnachtsfest und einen gutes neues Jahr.

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · [www.containerdienst-eibau.de](http://www.containerdienst-eibau.de)  
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16



**Zur Dialyse, Arzt, Krankenhaus oder Kur?**

*Wir fahren für alle Krankenkassen. Formalitäten übernehmen wir für Sie.*

Taxiunternehmen <b>Arite Hoffmann</b> Tel.: 03 58 42/2 64 74 Funk: 01 77/3 44 26 36	TAXI	Taxiunternehmen <b>Steffen Krieg</b> Tel.: 03 58 42/2 61 80 Funk: 01 71/8 50 50 38
--	------	---

Baufinanzierung · Sparen · Investmentfonds  
Vorsorge · Versicherungen · Kapitalanlagen  
Hedgefonds · Portfolioverwaltung · Stiftungen

**www.finanzen-hentsch.de**

Fred Hentsch · Hauptstr. 6 · 02794 Leutersdorf · ☎ 0 35 86/38 62 88

# Holzfachmarkt



**Ostsächsische Meisterbetriebe  
des Holzhandwerks eG**  
02727 Neugersdorf, Am Bahnhof  
☎ (0 35 86) 3 30 60 · Fax (0 35 86) 33 06 20

Wenn Holz – dann EVG




**Unserer werten Kundschaft, unseren Mitgliedern und Geschäftspartnern, wünschen der Vorstand und die Mitarbeiter des Holzfachmarktes ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2007, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.**

---

Vom 27. Dezember 2006 bis 30. Dezember 2006 bleibt unser Holzfachmarkt wegen Jahresinventur geschlossen.  
Unsere Öffnungszeiten ab 02. Januar 2007:  
**Montag bis Freitag: 7 – 18 Uhr und Sonnabend 8 – 12 Uhr.**

Wir wünschen Ihnen, allen unseren Patienten und deren Angehörigen eine schöne Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest, sowie alles Gute im neuen Jahr!



**Freier  
Pflege-  
Dienst**  
Sabine Glathe

Kontaktstelle:  
Nordstraße 34  
02782 Seifhennersdorf  
Tel. 03586/40 51 77





**Klaus Wöll**  
**Steuerberater**

Uferweg 2, 02779 Großschönau - Tel. 035841/3070

*Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest*



*und ein gesundes neues Jahr*

Besuchen Sie uns im Internet: [woell-intax.de](http://woell-intax.de)

# TAXI KÄRNTH

☎ 0 35 86 / 78 78 45

H. Kärnth · Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf  
www.taxi-kaernth.com



*Ich wünsche allen meinen Kunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!*



Alles rund ums Auto



**TECHNIK-SERVICE-GMBH OBERLAND**  
Bergstraße 5a · 02794 Spitzkunnersdorf · Telefon (03 58 42) 2 74 79  
Fax (03 58 42) 3 99 91 · Lager (03 58 42) 2 76 25 · Funk 0172/3 53 07 73

*Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr sowie allzeit gute Fahrt. Wir bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen, das wir auch in Zukunft erarbeiten wollen.*

*Geschenkgutscheine, Spielzeug für unsere Kleinen, sowie viele Winterartikel für Ihr Auto, Haus und Hof erhalten Sie bei uns preiswert und in guter Qualität.*

- \* Winterarbeitsjacken alle Größen z.B. für 24,50 €
- \* Arbeitshandschuhe gefüttert z.B. für 2,95 €

**Wir haben täglich von 7.30-18.00 Uhr und Samstag von 8.00.-12.00 Uhr geöffnet**

Meisterbetrieb

# Ralf Wirrig

Grüner Weg 4 · 02794 Leutersdorf  
☎ 0 35 86/78 69 79 · Fax 76 59 29 · Funk 01 71/4 71 60 61



*Meinen Kunden und den Lesern des Gemeindeblattes wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und für das Jahr 2007 viel Glück und Erfolg.*

# Scheiben Blitz AUTOGLAS

*Wir kommen vor Ort und reparieren sofort*

Mobil: 01 72/9 41 60 16

Kurort Oybin: 03 58 44/7 24 52

Dresden: 03 51/4 70 26 47

- Mobile Steinschlagreparatur ab 0,- €
- Neuverglasung
- Autoglashandel
- Sonnenschutzfolien
- Lackschutzfolien
- Autopflege
- Versicherungsabwicklung

Hubertusweg 6, 02797 Kurort Oybin  
**NEU: Filiale Großschönau, Hauptstr. 6**



*Wir wünschen eine frohe Weihnachtszeit!*

# Elektro - Straßberger

INH. ELEKTROMEISTER KNUT DÖRING  
Fachhandel-Kundendienst-Installation

## HAUSHALTGERÄTE



Tel. 03586/387075 Fax 387155  
02739 Eibau Kirchstraße 16A  
Mo.-Fr. 10-12:30 und 14-18Uhr  
Sa. 10-12Uhr geöffnet

gut & günstig - mit vollem Service!

Reparaturen an Hausgeräten aller Hersteller - preiswert, schnell und zuverlässig  
www.elektrocentrum.de info@elektrocentrum.de

*Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Neue Jahr!*

*Gleichzeitig möchten wir uns bei unserer treuen Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken!*

*Ihr*

**Bauernhof Lutz und Beate Linke**

Niederoderwitzer Straße 4 · 02794 Spitzkunnersdorf  
Telefon (03 58 42) 2 66 81

**Hinweis:  
Nächster Fleischverkauf: 2. Februar 2007**

# MAUCKE & NIEGISCH

Dachdecker GmbH

Untere Dorfstraße 29, 02791 Oderwitz

Telefon: 03 58 42/2 41 76, Fax 03 58 42/3 98 45



**„Nun kommt er wieder der Advent mit hellem Kerzenschein ...“**

und dies möchten wir zum Anlaß nehmen, uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen zu bedanken und wünschen allen ein Frohes Fest sowie ein gesundes Jahr 2007.



*Ihr Dachdeckermeisterbetrieb  
Maucke & Niegisch*

## Aktuelle Steuertipps

### Grenzbetrag bei Kleinbetragsrechnungen wird zum 1.1.2007 auf 150 Euro erhöht

Rechnungen über Kleinbeträge müssen folgende Angaben enthalten, um dem Empfänger der Leistung den Vorsteuerabzug zu ermöglichen:

- Den vollständigen Namen und die vollständige Anschrift des leistenden Unternehmers,
- das Ausstellungsdatum
- die Menge und die Art der gelieferten Gegenstände oder den Umfang und die Art der sonstigen Leistung,
- das Entgelt und den darauf entfallenden Steuerbetrag für die Lieferung oder sonstige Leistung in einer Summe sowie den anzuwendenden Steuersatz. Im Falle einer Steuerbefreiung muss die Rechnung einen Hinweis darauf enthalten, dass für die Lieferung oder sonstige Leistung eine Steuerbefreiung gilt.

Bis zum 31.12.2006 beträgt der Grenzbetrag 100 Euro, am 1.1.2007 wird er auf 150 Euro erhöht.

**KIPPES und FOURNÉS**  
**STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbH**

Niemöllerstraße 21,  
 02730 Ebersbach, Tel.: 0 35 86 / 7 60 30,  
 Fax: 0 35 86 / 76 03 55, E-Mail: kanzlei@kippes-fournes.de,  
 Internet: www.kippes-fournes.de



**VICTORIA**

### Der Kfz-Rundumschutz – ideal für Sie und Ihr Auto!

Wir haben, was Autofahrer brauchen:

- Maßgeschneiderte Leistungen
- Neuheiten, wie z.B. Fahrer-Unfallschutz
- Ausgezeichneten Kundenservice

Rufen Sie mich an. Ich berate Sie gerne.

**Generalagentur Wilfried Hillert**  
**Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf**  
 ☎ 0 35 86/78 80 91, Fax: 0 35 86/78 80 93  
 E-Mail: wilfried.hillert@victoria.de

Ein Unternehmen der **ERGO** Versicherungsgruppe



**Ihr Mobiles Reisebüro**  
 Anita Haselbach Tel.: 03583/696303

**Unser Reisebüro kommt zu Ihnen !**  
 Alle Veranstalter, kompetente & freundliche Beratung, viele Infos und umfangreicher Service.  
**Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie.**

**Sommer 2007 - Jetzt buchen und Rabatte nutzen!**

\*\*\*+ **Hotel auf der Insel Korfu- Griechenland**  
 08.10.07 ab Dresden, 7 Tage, **All inclusive**  
 \* 2 Erw. + 1 Kind bis 14 Jahre: 1.590,00 EUR

*Eine schöne, besinnliche Adventszeit und ein friedliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben wünscht Familie Haselbach*

*So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden*



**Eisen- und Buntmetallannahme**  
**Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung**  
**Containerdienst und Toilettenvermietung**

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!  
 Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

**Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger**  
**Telefon (03 58 75) 61 30 · Fax 6 13 23**

Hinterer Dorfstraße 15 a  
 02708 Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:  
 Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr  
 Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr  
 Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr



**Neugersdorfer Bestattungen** GmbH  
**Eichhorn & Mönnich**

Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V. | fachgeprüfte Bestatter | eigene Aufbahrungs- und Abschiedsräume

**Büro Neugersdorf**  
 Schillerstraße 8  
 02727 Neugersdorf

**TAG UND NACHT ☎ (03586) 3 23 33**



Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.

**Degwerth Bestattungen**

Fachgeprüfter Bestatter

**Sie trauern um einen lieben Verstorbenen**  
 Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.  
 Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung  
 Erledigung aller Formalitäten  
 Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

**Tag und Nacht dienstbereit**

**02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86/3 30 10**

Sparkassen-Finanzgruppe

Kristin Mittasch

Katja Michel



**Genau prüfen, richtig sparen!**

**Sie wollen sich besser und preiswerter versichern?**

Machen Sie jetzt Ihren persönlichen Versicherungs-Check!  
Wir sind für Sie da:

Ihre Agentur Michel & Mittasch  
Straße der Republik 63 · 02791 Niederoderwitz  
Telefon: 035842 304914



Sparkasse  
Oberlausitz-Niederschlesien



SV Sparkassen  
Versicherung  
Sachsen



*Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, sowie alles Gute im Jahr 2007.*

**Friseursalon Carola Hille**



Mittelstraße 3 · 02794 Leutersdorf  
Telefon (0 35 86) 78 77 02

*Probleme mit Haaren oder Kopfhaut?  
Wir packen's an!!!*

**Gutschein**

*im Wert von 5 € für eine Verwöhn-Kur*  
(Gültig im Januar + Februar 2007)



Gasthaus & Pension Oberkretscham  
Leutersdorf

**Wir wünschen allen unseren Gästen ein schönes Weihnachtsfest sowie für das neue Jahr Gesundheit und Erfolg.**

... noch bis Ende Dezember empfehlen wir unsere **Weihnachtskarte**



... ab Neujahr **Eisbein mit Sauerkraut**

Ihre Reservierungen, auch für **Silvester**, nehmen wir gern entgegen  
unter 0 35 86 / 78 75 71  
DI - Sa 16.00 - 24 Uhr · So 11.30 - 14.00 Uhr  
Festerlichkeiten außerhalb dieser Zeiten nach Vereinbarung

F.-L.-Jahn-Straße 16 · 02794 Leutersdorf  
Telefon (0 35 86) 78 75 71 oder 38 62 41 · Telefax (0 35 86) 78 75 72  
Internet: [www.oberkretscham.de](http://www.oberkretscham.de) · E-Mail: [pension@oberkretscham.de](mailto:pension@oberkretscham.de)

**BAUHANDWERK Hennig**

Meisterbetrieb

Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr!



Hauptstraße 1b · 02763 Oberseifersdorf  
Telefon (0 35 83) 79 59 28 · Fax 58 63 59 · Funk 01 74 / 5 23 41 25

**Gestaltet eure eigenen T-Shirts oder Tassen unter:**

**[www.signmax-werbung.de](http://www.signmax-werbung.de)**



**Wir wünschen frohe Weihnachten und ein sorgenfreies Jahr 2007.**

**Signmax Werbung - Thomas Donath,  
Spitzkunnersdorf, Bergstraße 1a  
Telefon: 035842-25054**

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
23./24. 12. 06	DS G. Ulbrich	Hauptstr. 66 Großschönau Tel. 03 58 41 / 3 52 94
25./26. 12. 06	DS Thümmler	Goethestr. 2b Zittau Tel. 0 35 83 / 70 03 93
27./28. 12. 06	DS Roitsch	Neustadt 42 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 21 12
29./30. 12. 06	Dr. Hanschmann	Humboldtstr. 14 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 02 61
31. 12. 06	DS Kunze	Neustadt 42 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 21 12
01. 01. 07	DS Dimic	Schrammstr. 36 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 02 87
06./07. 01. 07	Dr. Werner	Dresdner Str. 10 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 24 36
13./14. 01. 07	Dr. Hochberger	Mozartstraße 10 Zittau Tel. 0 35 83 / 70 03 66
20./21. 01. 07	DS V. Schiffner	Waltersdorfer Str. 1 Großschönau Tel. 03 58 41 / 3 56 64
27./28. 01. 07	DS Funke	Dresdner Str. 10 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 24 36

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

**Änderungen vorbehalten!**

<b>Impressum</b>	Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
	Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf Telefon 0 35 86 / 33 07-0, Telefax 0 35 86 / 33 07-19
	Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner
	Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
	Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29, 02727 Neugersdorf Tel. 0 35 86 / 70 20 16, Fax 0 35 86 / 70 29 51



## HELLMUTH MINERALÖL

GMBH & Co. KG

**Heizöl • Diesel • Bio-Diesel • Holzpellets**

Geschwister-Scholl-Straße 22b · 02794 Leutersdorf  
**kostenfreie Telefonnummer: 0 800 / 44 22 33 1**

*Wir wünschen unserer Kundschaft  
ein frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Start ins neue Jahr!*



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
23./24. 12. 06	SR Kröger	Hauptstr. 13a Spitzkunnersdorf Tel. 03 58 42/2 65 79	Tel. 03 58 42/2 65 40
25. 12. 06	Frau Weigel	Nordstr. 28 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86/40 42 36	Tel. 0 35 86/40 42 36
26. 12. 06	Dr. Paul	Rumburger Str. 17 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86/40 42 09	Tel. 0 35 86/40 48 36
<b>Praxis von 9–11 Uhr geöffnet!</b>			
30./31. 12. 06	Herr Petter	Otto-Simm-Str. 4 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86/40 42 64	Tel. 0 35 86/40 41 71
01. 01. 07	Dr. Fähndrich	Otto-Simm-Str. 2a Seifhennersdorf Tel. 0 35 86/40 42 25	Tel. 0 35 86/40 42 25
06./07. 01. 07	DM Philippson	Hauptstr. 33 Leutersdorf Tel. 0 35 86/38 62 25	Tel. 0 35 86/40 43 40
13./14. 01. 07	DM Hosang	Nordstr. 15 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86/40 43 24	Tel. 0 35 86/40 58 99
20./21. 01. 07	Dr. Mayfarth	Bahnhofstr. 2 a Leutersdorf Tel. 0 35 86/38 61 40	Tel. 0 35 86/38 68 31
27./28. 01. 07	Frau Weigel	Nordstr. 28 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86/40 42 36	Tel. 0 35 86/40 42 36

Die Praxis ist jeweils von **10 bis 12 Uhr** besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluss. Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die **SMH Löbau, Tel. (0 35 85) 40 40 00** anrufen.

**Änderungen vorbehalten!**

### Zahnarztpraxis Dipl.-Stom. M. Michel

Hiermit möchten wir unsere Patienten informieren, dass unsere Praxis in der Weihnachtswoche vom 27. – 29. 12. täglich von 8.00 bis 11.00 Uhr geöffnet ist.

Den Wochenend- und Feiertagsdienst entnehmen Sie bitte der aktuellen Presse oder auch unserem Schaukasten am Praxiseingang.



*Wir wünschen allen ein frohes oder feierlich-besinnliches  
Weihnachtsfest und alles erdenklich Gute, besonders  
beste Gesundheit und Erfolg im kommenden Jahr 2007.*



Annette Lindner

Manfred Michel



**Nächster  
Redaktionsschluss  
12. 01. 2007**